GAZETA
DE TRANSILVANIA.

АНЪЛ (КЪ ПРЕАНАЛТА БОІЕ.) АЛ IX-ЛЕА

Nro 101. ***Brashov, 16. Decemvrie.*** **1846.**

☞ Прецюл Gazetei de Trancilвania ші а Фóіеї пентрѫ тінте, інтрѫ ші літератѫрѫ есте ла абарѫ не ѕн ан 8 фіор., не ½ ан 4 фіор. арг. ла потецъ к. к.

Натѫралізареа стрѣінілор.

Чеса че се пѣнеще ла леціле патріеї пóстре indigenatus, не аіреа се зіче натѫралізаціе, ла Молдаво-ромѫнї ынпѫмѫтепіре. Din челе маі антіче вемурї пѫнъ ла зілеле пóстре натѫралізареа стрѣінілор ла кътаре стат сав патріе аѕ фост о темѣ фоарте ынсемнатѫ а політічеї ші а леціслаціеї пентрѫ тóте статѫріле, іар маі вѫртос пентрѫ челе маі мічі ачеаш се вѫкé о ынтребѫчѫне дела карея атѫрнѫ віаца ші мóртеа лор. Авем пілде ла історіе, ѕнде ѕн сінгр стрѣін ынкéіват ла кътаре патріе фѕ ла старе а о ынпінце ла чел маі ведерат перікол ал перічвеї, ші іарѫш алтеле маі раре, ѕнде стрѣінії адѕеръ лѫмінѫ ші кълтерѫ, каре апоі трасе ла ѕртѫшї ѕн фелѕ де ферічіре пѫмѫтеаскѫ. Де ачі віне, кѫ опініїле попóрълор деспре ынпѫмѫтепіре аѕ фост пѣрерea фóрте феліріте, ынкѫт ла зілеле ідéа респектівѫ нічі пѫнъ астѫзі пѕ сáѕ лѫмѣріт. Съ пѕ мерцем департе: ла Бѫлгаріа ла дієта требѫ се ашезарѫ пеще леџі де індіџенат, дар о парте маре din патріоџі пѕ é ындестѫлатѫ кѫ ачелеаш, ынкѫт ѕавме органѫл партідеі демократіче пѕ ынчеатѫ а стріга пентрѫ скімбаре. Ла Трансілвавіа ынкѫ пѕ преа џіпі че съ кредем ла прівіџа ачеаста, іар кондіка лецілор не лась фѣрѫ компас. Ла Молдаво-Ромѫніа Регламентѫл органік претінде дела стрѣін спре а се пѣтеа натѫралізa, пѕ пѫмаі пертаре вѫнъ, чі ші петречере де 7 ані дакѫ се ва ынсéра ла патріе кѫ о повілъ пѫмѫтеанъ, іар сѫнт алтѫ кондіџіе петречереа і се ынтінде ла термін де 10 ані (арт. 378). Регламентѫл ле діспѕне кѣм вѫзѣрѫм, дар опініа пѫблікѫ ынтре ромѫнї есте ші ла пѣтѫл ачеста ынкѫ атѫт де тѣрбѫре, ынкѫт пот зіче пе сігур кѫ „кѫте капете атѫтеа пѫрері.“ Скопѫл пострѫ пѕ есте ачі а лѫмѣри опініа, чі пѫмаі а ломоліі мінџіле ка съ кавте, съ чітіаскѫ ші съ скартене маі деапрóне ші ачеаст матеріе аша імпортантѫ.

Че опініе авеа антічі, асіаџіі, елінї, романіі деспре стрѣінї? Антічіі демарка патріотісмѫл атѫт де сѫнціре, ынкѫт тот че пѕ ера патріот рекѕноскѣт, пріміт ші ѫмврѫџішат се прівіа де дѕшман; де ачі hospes (óспет, стрѣін вепетік) ші hostis (осташ, дѕшман) ѫнсемна ѫнтр'ѕн веак маі тот ѕна. Асіаџіі сав отора пе стрѣінї, карії авеа непорочіреа а се рътъчі ла еї, сав пѕї сфериа нічі деквм а інтра ла капіпсéла църеї лор, квм фъкѣрѫ кінезіі ші іапанїі пѫнъ маі дъпъзї; сав дакъ пріміа, пѕї сфериа съ маі еасъ din патріе, чі ѫї фъчеа склавї. Ла Рома стрѣінії пѕ се пѣтеа ынсéра кѫ фемеї романе*), пѕ авеа пѣтере де татѫ, нічі пѣтеа фаче тестамент (діатѫ) де аверіле сале, прéсте тот дрептѣріле лор пѕ ера мѫлт маі марі декѫт але склавілор, пѫнъ ла чеасѫл кънд ера порочіџі а се натѫралiza, civitate donari. Іар елінїі? пѫнъ ші ѕнїі ѫнтре алџіі се прівіа де стрѣінї, ба пе гречіі din Мачедонія пѫнъ ла Філіп ѫї пѣмїа вáрварі. — Ачест спіріт ал несфериџеї ші ал темерії де тот че é стрѣін сáѕ трас департе ѫнкóче ші прін лѣмеа креціпъ, карея ѫнкѫ прімі фоарте апевоіе порвока евангеліеї де а пріві ла тот отѫл пе деапрóпеле. Ба ла зілеле ѣрї ші ла мѫлте капете ѕра кѫтръ тот че е стрѣін пѫнъ астѫзі é неспѣсъ де маре; де карея ынсъ пѕ те преа поџі міра, де кѫте орї ѫзї пе кътаре стрѣінї, къ еї мерг ла кътаре патріе ка „ла сатѫл фѣрѫ кънї,“ де кѫте орї ѫї ѫзї вътѫдѣшї кѫ іаѕ лѫат din зілеџ ші пѕ іаѕ лъсат фѣгъторі пе пѫмѫнт.

Каре есте леџea Брітаніеї пентрѫ стрѣінї? Ла Брітаніа дѕпѫ леціле ачелеї статѫ „стрѣінѫл“ ашї пóте кѫџіга тот феліѣл де авере мішкътóре карея ші стѫ сѫнт скътѫл лецілор, дар пропріетате кѫкътóре (мошіе, касѣ) пѕ пóте авea. Ынсъ ші де атѫта дрепт се пот бѣкѣра пѫмаі ачеї стрѣінї, аї кърор патріе се афлѫ ла паче кѫ Брітаніа, іар пѕ ші дѕшманіі.

Франџа пърчеасъ маі департе ла пѣтѫл ачеста пе калеа лѫмінілор веакълуї, кънд ла конститѫџіа а. 1791 стрѣінїї де лъкъіш сáѕ пѕ ла Франџа, авea ѫнтокма дрептѣріле тѣтѫрор франџозілор ѫндатѫ че ар фі воіт а прімі леціле лор. Дар фіндкѫ алте статѫрі нічі декѫт пѕ гръбіа кѫ дрептѫл речіпрочітѫџіі, кондіка луї Наполеон рестрѫнсъ пе стрѣінї

*) Каре ромѫнъ църанъ, фііпеѕт рікатъ а патъреї се ва търіта кѫ ѕн стрѣін де алт неам сáѕ релеџе, пѫнъ ла зіоа де астѫзї? —

деклараць къ ле дъ нѣмаі ачеле дрептѣрі пе каре дась ші респективеле лор статѣрі франціозілор. О мъсѣрь пентрь алта. Маі тързіѣ франціозіі іар се арътаръ маі цепероші декът алціі. Дъсъ лор ле ші есте фórte лесне; кѣчі фііпd сі о паціе ші о релеце пътрóсъ, таре ші маре, нічі одатъ пъ пот авеа врео театъ къ вор фі съпацї ші кътропіцї прін кътева ші де стрѣіні кіар дъ патріа лор.

Dар ноі че съ цінем дъ прівінца патралізацієї стрѣінілор? Dъ пъблічіст репъміт ръспънде ла ачеаста кам аша: Кънd о паціе óрекаре се дъчеаркъ а фаче леціѣрі дъвъпъцітóре де сóртеа компатріоцілор съі, атънчі фъръ нічі ън перікол нóте да тътърор патріоцілор тóте дрептъріле пъстрате пънъ акът нѣмаі ънора. Къ кът еа палцъ каракторѣа компатріоцілор съі, къ атът маі мълт се палцъ пе сінеші; тот че пъне дъ лъкраре спре а фаче пе аі съі марі ші тарі, сервеще спре а се пълца ші а се мърі еа дъсаш. Іар кънd кътаре паціе дъші регълеазъ репортъріле сале къ алте пацій, атънчі съ ші мъсъре пътеріле фórte бине, ка пъ кътва цепероситатea съ і се префакъ періклóсъ пентрь сінеші. Дрептъл чівіл, карea домнеще дътре фелібрітеле пацій, стъ пе дъвоіелі дътпрътъте. Паціа карea пъ воіеще а се сълъі, аші стріка еа тіеші, е датóре аші дескіде окіі фórte бине ші а къта къ фак алте пацій пентрь дъпса, атънчі ва ші че требъе съ факъ ші еа пентрь алтеле. Нѣмаі не ачест темеіь нóте фі о паціе ші о патріе сігъръ де віаца ші неатърнареа са. Пънъ кънd алте пацій се вор фері а дъпърътъші пе конпаціоналіі пощрії де вълеле дрептърі але лор, пънъ атънчі нóі дъкъ пъ не есте ертат а жъртфі нічі ън дрепт ші нічі ън інтерес паціонал ші патріотік ла інтереселе алтор паціоналі стрѣіні.

Ноі ам маі адаоце кътева ідеі, дар пъ воім а превені пе чітіторі. Б.

TRANCILVANIA.

Din плаюл ървяріал пъблікат фórte пе ларг де в. Нік. Вешелені ноі маі скóтем ачестеа:

Пъререа баронълъі N. Вешелені дътемеіатъ пе класіфікація пъмънтълъі фъкът де дъсаш сістематіка денътаціе есте, ка дъ класа din тъі съ се деа църаніlор чел пъцін кътe 12 холде*) (фълчі) де арътъръ ші кътe 3 ¼ пънъ дъ 5 де фънаць; дъ а дóа класъ 10—14 де арат ші 4 ½—6 де фън; дъ а треіа класъ 12—16 де арат ші 5½—7 де фън. (Афарь де ачестеа мошіоара, din лъпътръ пе карea ле стъ късъца ші алте клъдірі.)

Dъпъ опініа сістематічеі денътаціі църанълъі ар авea съ фак пентрь о асемenea мошіе дътреагъ саѣ 52 зіле кь кътe доі боі орі доі каі, саѣ 104 зіле кь пълма; песте ачестеа алте треі зіле де къръціе, адікъ кь тотълъ 55 зіле кь жъгъл, пе каре сокотіндъле дъ вані кь кътe 40 крі (доі сф.) арц. пе зі ар вені 36 ф. 40 крі арц., ла каре с'ар маі адаоце пентрь алте датории мърунте дъкъ 1 ф. арц. ші зечъіала din продъкте; дар съ компетъм ші зечъіала дъ 3 ф. 40 крі арц.: даторіа ървяріалъ пе карea църанъл ар авea съ о ръспъндъ дъ вані ла тімп де дъвоіалъ ар фі 41 ф. 20 крі арц.; саѣ адікъ сокотінd ла пътързі холделор ън термін de міжлок с'ар вені деа кътe ъна 3 ф. арц. — Dакъ вом сокоті, зіче баронълъ N. Вешелені, къ пъмънтълъ ървяріал (афлъторіѣ дъ мъна църанълъі) пъ прeа есте пропріетате аша кърратъ а немецілъі, кът е пъмънтълъ аллодіал, прівінd ла църан нѣмаі ка ла ън арендатор ал мошіорей, требъе съ жъдекъм, къ ел дъ аренда са пълтеще ші дажде, кът ші алте спесе пъбліче, каре тóте требъе съ еасъ din аренда лъі, din карea аре а се ші хрăні, прін ърмаре къ пропріетарілъі пе прeа пóте пълті маі мълт. Аша дар 41 ф. 20 крі арц. токма ші ка арендъ се поате сокоті ка де ажънс пентрь 14 холде.

Ла ачестеа маі адаогъ баронълъ дътре алте мълте, къ спре а прекърта дъ віторіѣ ші ърма врей, а деспотістълъі ші а тіранієі, din мъна пропріетарілъі съ се ія тóтъ пътереа де жъдекъторіѣ ші недепендінте, ші ел орі кънd ар авea петълцъмірі кь іобацілъ съ прочеадъ асъпра лъі ка актор (пърцш) дъаінтеа трібъналълъі ървяріал орънduіт дъ адінс. — Dъпъ тóте дълі чере, ка дієта къ маі кърънd съ пріміаскъ ші съ дътродъкъ леџеа ръскътпърърії тотале, адікъ: съ се дефігъ ън прец потріпіт ші дрепт ла тóте мошіореле църъпещі, каре прец денъіндеа църанії одатъ пентрь тотдеаюа, съ рътъіе пропріетарі сігърі дъ неам de неамъл лор не ачеа че ръскътпърърі одатъ, десъвършіндъсе пентрь тóте веакъріле де немеш, ші авънd а пърта дъ віторіѣ нѣмаі обівнзіте сарчіне але църей, даждеа ш. а., каре се нóрть претъріndені.

Комітатъл Бълградълъі de жос. Чел dінтъі комітат опосіціонарів. Ачі каса ървяріалъ венind ла десватере серіóсъ кондъсе маі въртос де репрімітъл варон Dіонісіе Кемені сші аколо, къ тóтъ свечътареа кь регълърі ървяріале нестаторніче ші греніте ар фі дешартъ, чі сь се дътродъкъ акът дъдатъ пентрь църанї дрептъл ръскътпърърії тотале, съ се дескіdъ о касъ de дътрътътаре, de ънde църанії съ се пóтъ ажъта пълтіnd кь дъделетеа, фъръ сілъ ші дъкордареа пътерілор, апоі съ се цеарґъ ші авітічітатеа, адікъ кріоселъ дрепт de a пъ'ші пътеа бінде немешълъ мошіа са.

Скаюлъ съкзіеск ал Мъръшълъі. М. Вашархелі. Ърварів. Мотто: Pas des concessions! c' est lâchement reconnaître ce tyrannique et insolent prétendu droit du pauvre, à être secouru par le riche. Кь ачест мотто атът де важокърос ші съмъніторіѣ асъпра челор тарі дъчепе кореспондентъл din Erd. Hiradó репортъл съ дела адеанаца нѣмітълъі скаюл. Аша дар скаюлъ Мъръшълъі съ пъ ноіаскъ нічі о ъмбърare църанілор? Ачі пре'псемнатъ, къ дъ съкзіме че е дрепт, лъкзіторіі фііnd деші, пъмънтълъ маі мъл-

*) Холдъ сокотіт 1600 стъжіні пътраці? Р.

тос, повліімеа п'аре де вade съ рѣцъ пентрѣ църаі пъмънт мълт; dар де алтъ парте dинтре съкві ші сънт іоваці респектіве мълт маі пецині декът dи комітатері. Кѣ тоате ачестеа ної прezічем ші нѣ не пот dнделa, кѣ ва вені тімпъл ші нѣ есте департе, кънd повліімеа токма де п'ар da астъзі църавілор нічі о палмъ de лок, нѣ ва маі авеа че съ dмпартъ еа dинтре сіне. Атънчі dнкътрѣ съ dea? Ун dрѣм рътъне deскіс, пе каре требве съ се dптълніаскъ църавъл кѣ проприетарівл ші съ dea мъна фрънцеще. Ачела есте ал месерііlор. Спаріцеі монополъл, регълаці цехѣріле маі бине, пѣ есферіі непотісмъл пъпъ ла фанатісм, чі сіліці не цехаліі, ка dи лок съ трагъ сте ші ші de фечорі стрѣіні ла търаеле лор, съ прітіаскъ ші съ dпвеце вѣіаці фіі аі патріеі, карії апої eшind dи църі стрѣіне супре есперіінцъ ші о маі деплінъ dпвъцаре а месерііlор сале, съ се dнторкъ ка маістері харнічі ші децепці, пентрѣ ка съ нѣ маі фім сіліці а прімі пъпъ ші фірлa de адъ ръсъчіть ші квіял de фер тот din мъпіле стрѣінілор.

Chronicâ straînâ.

Германіа. Репъмітъл економ націонал Фрідерік Ліст*), ун бърват din чеі ценіалі мърі ла 30. Ноемвріе dи Кѣштаін. Бній воіеск а ші, къ сінгър ш'ар фі dкат віаца. Дестъл къ економіа політікъ dи Европа ші Америка перdѣ dи Ліст ун бърват маре. Отъл ачеста ка чеі маі мълці карії се жертвеск пентрѣ отеніме авѣ а сфері мълте реле dи віаца са. Планъріле лві dи прівінца регълърії дрѣмърілор de фер, а апелор марі, кът ші алтеле цінтътóре ла dнвоцъірea ші ферічіреа націілор аѣ фост фóрте мъреце; еле аѣ дескіс окіі ла міністрії ші ла націі, аѣ dат ун скор грandіос dинтрепіndерілор de індустріе. Ліст ера de ані 57.

Елвеція. Чітіторіі dші пот адъче аміпте, къ маі анцърці dи кантонъл (цінътъл) Лъцерн се ескі о крънчепъ революціе din причіна кълъгърілор іесъці, карії се dнкъіпаseрь аколо ші de скісеseрь школе песте ноіпца вnеі марі пърці de лъкъіторі. Прієтініі кълъгърілор стетеръ dнвінгъторі. De атънчі ші пънъ акът фрекъріле ші інтріцеле n'аѣ маі dнчетат. Акът се адe, къ dнсъш іесъцілор лі с'аѣ врът de атътеа пе'мпъкъчоші ші dмпъреkері, dнкът стаѣ гата а пърсі Лъцерпъл ші а трече ла Італіа. Nѣ маі é нічі ун секрет, къ токма ші скавпъл Ромеі dи колоделецере кѣ Австріа ші кѣ Рѣсіа порънчі ачелор кълъгърі а се кърці de аколо; dар въd ші еі, къ попоръл dнкъ пѣ'ші преа дъ прънчій вѣкърос ла школеле лор. —

Рѣсіа ші Полоніа. Ст. Петерсвѣрг, 24. Ноемвріе. Дела Віена сосеск dи тоатъ септъмъна доі кърірі кѣ депеше dи прівінца стрѣі мареі принцесе Марія Міхаіловна, карea се афласе аколо грeѣ болнавъ, dнкът нічі кѣ се маі пътѣ dнсъпътоша. — Бълетінеле de ресвоіѣ dнцінцасерь dи септъмъніле трекъте о dнвінцере стрълъчіть, че се зіче, кѣ ар фі репортат ценерал-лаітенантъл прінцъл Бевстон деспре еросл твитеан Шаміл; dи врма ачелвія чітім астъзі, кът dмпъратъл dндатъ че аѣ лват щіре деспре ачеea, іар фі трімісе ордѣл Ст. Георгіе de класа а треіа. — Се ворвеще, кът рапорт Рѣсіа ші Франца с'ар фі dнкеіат ун трактат неегстореск фóрте фаворавіл пентрѣ свéдіці амвелор монархіі.

Газета dела Бреслаѣ кънпіndе, къ dела 10. Іан. вітóріѣ лінія de ватъ че ера dнтре Рѣсіа ші Полоніа, ар авea а се рідіка de тот. Прін мъсъра ачеаста комерцъл Полоніеі ар къщіга.

— Ла анвл ноѣ мескълеск (1. Іан. к. в.) регатъл Полоніеі, каре с'аѣ рідікат прін Алеcандрь ші dи конгресъл Віеneі с'аѣ рекъпоскът ші de кътре пътеріле челе марі, dънъ че конституціа лві саѣ десфіінцат dнкъ ла анвл 1831 прін ун вкас dмпъръtеск, кърмвіт фіінd пънъ акът нумаі прін ун статът органік dмпъръtеск, се ва щерце de тот, пресъкъndсе dнтр'ун гевернемънт мескълеск, спре каре скоп се афлъ пвсе тóте dи лъкраре.

(Газ. внів.)

Іашіі, 24. Окт. Домнле Редактор! Кѣ чea маі ніе мълцемірe dці dмпъртъшеск врмътоареле рънdврі, каре din іпімъ дорeск се поатъ дещепта асемінe повліле ші філантропе dнтрепіndері ші dи алте indіvідврі. Dи пара трекът, лvна Авгвст, dънъ dndемнал внеі пріетіп ал меѣ ам фост фацъ ла ексаменвл внеі школе dнчепътоаре, а кърeа ресълтатврі аѣ фост челе маі вкврътоаре пентрѣ тоці чеі de фацъ. Ачеаста школъ есте dнфіінцатъ dи сатвл Старосіліа цінътвл Ботошені de кътрѣ D. Лазар Ставрі, пърнънd ші нвмеле dнтемееторвлві еі de „Школа Лазареапъ.“ Nімік есте маі вредніk de лавдъ декът повліл сімтімент ші аклінаре de а врзі о школъ формътоаре dехерілор ші інімілор тінерімеі, а внеі тінерімі карea пърcіnd пьсторітвл оілор ші а алтор віте, астъзі се адапъ de прінчініле адевъратеі релігіі кредінцеші, лвмінъндвші ші факвлтъціле морале пътрінт требвінцелор ші меріреі лор. Ватъ datoріе кътрѣ отеніре! Ватъ жертвѣ чінстітóре! De нvдвіт есте тънървл фvndатор, карele фвгвнd de алте інтересърі гроасе матеріале, аѣ преферат маі мълт а ажвта прін асемінe кінері не ънтъчтеніі сеі, декът а клъді, ка мълці алці, zідірі врієше. велніце, а кърора продвкт дпвеніnат едрътікъ пътеріле трвпещі ші вчіde факвлътъціле есфлетещі. Ачеаст нвмăр датъ de ун тънър неавът, ші а кърві мъгъгере ш' амор есте сінгър школа са, кѣ іоімъ фервінте рог черъл ка съ dнсъфле пе алці dнавъдіці, аша ка прін рідікареа маі мълтор школе сътеці съ се поатъ респvndі лvмінъ ші dи класа чea de жос, пътvнd прін ачеаста а фаче чea маі маре мърeтъ ромънімеі ші патріеі. Ачеастъ школъ сфінцітъ ла 8. Ноемвр. 1844 се окърмвеще deадрептвл de кътрѣ D. Лазар

*) Кѣ тотвл осевіт de „Ліст клавіріствл віртвос.

Ставрі. Матеріиле пропесе сънт: Релиціа, цеографіа, граматіка, арітметіка ші кынтърі-ле весерічещі. Доі професорі ші доі студенці сънт дисърчинаці кь дивъцътура. Нъмърул елевілор че сaъ ексаминат аъ фост 40, ла каре оказіе аъ кынтат ші ун верс дн чінстеа D. пост. Іліе Гергел администраторъл кінстълві Ботошенії ші инспектор шкоалеі пъліче din ачел цінут. Ал Domніеі вóстре реверент серв

Т. Т.

ДНТРІСТАРЕ.

Бърбаці ромъні! дитрістациv тоці карії щіці апреціа мерітеле челор че сaъ жертвіт пентра наіутареа ші луминареа семенілві съй! дитрістациv зік! кaпесе диntре воі ун бърват ал доріторілор ка Даніл, ун ръвнітор дн релеціеа Domнезеў Dомнезеў ка Іліе, ун ертъторіў ал апостолілор ка чеі треі іерархі; апесе din орізонтал вострь ун доктор спіритвал, дела каре Цара ромънъ спера дн чea маі маре парте ревіндекаре де коала демораліса ціеі ші а ірелеціосітъціі; мърі ун арxіереў ромън, ръносі. преасфінціа са пърінтеле Кесаріе Епіскопъл Бъзеблві, акърві віацъ плінъ de вірtуці, крезъ, къ маі пре ертъ о вор звгръві кь колорії че ісе кънін чеі че вор пресімці дн інімъшї маі не ларг фіінца адевърълві. Еъ че ун фіу din челедва съъ арът преа онорателві пъблік нємаі ачеаста, къ превъз. кънкъ мълт ва маі кінві Ромъніа, пънъ кънд ва маі репаще ун асемenea еписком релеціос. Съ dea Dзеў съ мінт еъ. —

Прін ертаре даръ весеріка ромънъ акът are треі епіскопіі ваканте, ла каре de ва маі тъндълі а пь денъмі епіскопі маі кърънd, кь преме ва трebві съ девіе дн перікол аші пierde тот дрептъл че ші ла пъстрат din неакърі; дн кът дн віторіў съ фіе d'аxесс нъмаі ун Вікаріў фъкъторіў de попі, — dар тотала администрацие весерічеаскъ се ва америпа de мъніле челор че лісе ръмне інима de патріе кънd n'o пот прада. —

1846 Декемвріе 11.

Бо кълъгър.

DELA INCTITЪTЪL DE ПENCIE DIN БРАШОВ.

De треі аній се афлъ ачест інститът пъс дн віацъ. Дирекціа ші аратъ кь пъчере, къ é дн старе a da пенсіі ла ачеіа карії аъ дмплініт челе маі деапрóпе кондиції але статвтелор. Аша ла 1. Ian. 1847 вор прімі пенсіе 23 інші, дпсъ фórte осевіте, дичепънd dela сума чea маі мікъ de 12 ф. пънъ ла 100, 112, 146 ші 166 ф. арц.

Брашов, 15. Dек. 1846.

Ліста Domнілор абонаці ла Газетъ ші Фóіе пе а. 1847.

(Бртаре.)

Ла Roman дн Молдавіа.

Преасф. п. Веніамін Росет епіскопъл Романълві.

Алекс Стърза, т. ворнік.

Dр. Alecandpe Teodopi, т. постелнік.

Dімітріе Страт, агъ.

Скарлат Върнав, спътар.

Іоан Бъркі, агъ.

Теофан Іоан, елвцер.

Іоан Замфіреск, професор, елвцер.

Геогріе Іоан, клвчер.

Ніколае Diamandi.

Петре de Персол.

Константін Dяка.

Константін Мілеа.

Скарлат Бъркі.

(Ва ърма:)

La D. Wilhelm Németh

лівраріў дн Брашов се афлъ de вънzare ертъторе ле продъкте нóъ a ле літературеі франzозещі. Прецъл дн монетъ конв.:

(Бртаре.)

	fl.	kr.
Dumas: Les deux Diane. 2 vols.	3	—
— Le Robe de Noce	—	20
— Mémoires d'un Médecin. 6 vols.	7	12
Dumas, fils: Aventures de quatre femmes et d'un Perroquet 2 vols.	3	—
Féval: Les Fanfarons du Roi. 2 vols.	3	—
— Le Fils du Diable 4 vols.	3	—
— La Fontaine aux Perles 2 v.	2	40
— La Quittance de Minuit. 4 v.	6	—
Fournier: Russie, Allemagne et France	—	30
Fridolin: Le Chien d'Alcibiade.	1	—
Gautier: Les Roués innocents.	1	30
Gay: Le Comte de Guiche. 2 vols.	2	30
Gerando: La Transylvanie et ses habitants. 2 v.	8	—
Gonzalés: Les Francs-Juges	1	30
Gozlan: Les Nuits du Père-Lachaise 2 v.	2	54
Janin: Clarisse Harlowe. 2 v.	3	—
Karr: Fort en Thémes	1	12
Kock: La Courte aux amours. 3 v.	3	36
Kogalnicean: Fragmens tirés des Chroniques Moldaves et Valaques. 2 v.	3	30
Landelle: La Gorgone 4 v.	6	—
Lauriani: Coup d'oueil sur l'Histoire des Roumains.	—	40

(Ва ърма.)

ПРЕЦЪЛ БЪКАТЕЛОР ДН БРАШОВ.

Дн вані de валътъ. Декемвріе 24. к. п.

	Фр.	Кр.
Гълеата de гръў кърат	10	12
— — — de міжлок . . .	9	—
— — съкарь.	5	—
— — кекърбз	4	42
— — орz	5	—
— — овъс	2	36

РЕДАКТОР: Г КОРГІЕ БАРІЦ. КДІТОР: ІОАН ГЪТТ.

Астъзі din прічіна сървъторілор апесепе пь есе Фóіе, дпсъ пь вом ръмъпea даторі.